Miércoles 8 de Mayo de 1872 — BUENOS AIRES — Año III—Número [illegible]

DIARIO DE LA MAÑANA
SUSCRICION
EN LA CIUDAD
Número suelto... Un peso
Por mes... [illegible]
Por tres meses... [illegible]
Por un año... [illegible]
Los avisos se reciben hasta las SEIS de la tarde
Los avisos de los pobres gratis

LA PRENSA

DIARIO DE LA MAÑANA
SUSCRICION
EN LAS PROVINCIAS
Por mes... [illegible]
Por seis meses... [illegible]
Por un año... Doce pesos fuertes
Los comunicados de interés público, GRATIS
Se publica por su imprenta, Moreno 73

DIARIO POLÍTICO, NOTICIOSO, COMERCIAL Y ECONÓMICO

Regente y Editor responsable—ISIDRO T. SORIANO

ALMANAQUE
HOY, 8—Aparicion de S. Miguel.

LA PRENSA

Buenos Aires, Mayo 8 de 1872

El Mensaje, ocupándose del Brasil y del empréstito.

Con indiferencia, con cierto tinte de desconsuelo ha sido recibido el Mensaje del Presidente de la República.

Esperaba la opinion pública algo de mas enérjico, de mas impregnado de ese carácter decisivo y viril que exije la situacion, y no un discurso en que las medias tintas acusan una indecision vaga y poco adaptable á la violencia de las situaciones que dia á dia van desenvolviéndose en el órden interno como en las relaciones esteriores de la República.

Lo hemos dicho y con razon—No hay nervio, no hay virilidad, no hay impulso de iniciativa en la Administracion Federal, y el Mensaje de hoy es un testimonio palpitante de ello.

Las licencias de ancianidad del ex-Ministro del Interior y las fluctuaciones naturales á los achaques y á la edad, mas avanzada en desarrollo que en años, del Presidente, parece que flotasen sobre los consejos y los hechos del Gobierno, imprimiéndoles ese carácter indeciso y trémulo que por un mecanismo misterioso, por esa simpatía magnética inexplicable entre los hechos exteriores y la situacion física y moral de los seres humanos, hace que la ancianidad con sus pasos balbucientes, su mirar de corto alcance y su pequeña timidez, se estereotipen en la política que ejercen, cuando dirijen los destinos de un pueblo, haciéndola aparecer temblorosa, indecisa, vaga, sin un programa decidido, sin un mañana claro, terminante y bien perfilado.

Un Thiers ó un Moltke, son viejecillos rara avis en el teatro de la política, y tipos que no pueden campear aqui en estas rejiones en donde el desenvolvimiento espansivo de la inteligencia y el desarrollo del organismo físico, son tan precoces y se hacen tan temprano, que á la mitad del camino sus fuerzas decaen y no hay poder humano que los haga reanimar y levantarse al nivel del impulso tan ajitado que el progreso social imprime hoy á las fuerzas activas de una sociedad, en cuyo carácter físico y moral se reflejan la espontaneidad y la enerjía potencia generatriz de nuestro suelo y de nuestro ardiente clima.

Sirvan estas consideraciones de tenue disculpa á la fisonomía poco marcada y decidida que reviste ese Mensaje, pero no de perdon al abandono que el Ministerio hace de la influencia de sus opiniones y de su voluntad en los consejos de Gobierno.

La cuestion del Brasil, asunto sério y de trascendencia, al cual está adherida nuestra actualidad con vínculos tan sólidos que todas sus peripecias han de traducirse en graves consecuencias para nuestra tranquilidad y para nuestro engrandecimiento; la trata el Presidente en ese documento, á grandes rasgos, con generalidades vagas que nada prometen sino una paz á toda costa, sin siquiera llamar el concurso leal y entusiasta de la República en apoyo de una combinacion, de una política proyectada ó iniciada ya ó que piense proponerse al Congreso.

Si bien debe consolarnos la seguridad de q' ha de [illegible] el Gobierno hasta el último extremo en conservar la paz que es lo que todos queremos, lo q' hemos de sostener y lo único q' nos conviene, no basta esto para tranquilizar á dos millones de almas que estaban esperando una palabra lacónica pero altamente significativa de los lábios de su primer magistrado.

La paz se conservará, dice el Presidente.

Esto no es nuevo. Es lo que quiere el pueblo y es lo que él tiene que hacer.

¿Pero de qué manera?

¿En qué forma?

¿A costa de qué?

¿En qué plazo mas ó menos quedará decidida la cuestion?

¿Qué probabilidades, que seguridades tiene el Presidente de que sus deseos y los del pueblo para conservar esa paz sean fielmente cumplidos?

¿Que seguridades tiene de que el Gabinete Brasilero haya de seguir esta política y estas tendencias?

He ahí lo que nos falta que saber, para creer con toda fé en esa promesa vaga de que la paz se conservará cuando el Brasil nos provoca, Chile nos ofende, Bolivia nos sospecha y el Paraguay desprecia nuestros grandes servicios, y se vuelve aliado de los que nos ofenden, y cuando vamos asi con toda imprevision dejándonos estrechar por un circulo de hostilidades Sud Americanas, q' no nos han de dejar dormir tranquilos sobre ese lecho de flores q'con el nombre pomposo de—fraternidad Americana, nos ha tenido confiados y nos ha hecho bastante candidos para traernos á una situacion, que si la miramos con la vista y la mirada de hoy, no entraña grandes peligros; pero que si su mirada la estendemos al dia de mañana y al otro y al otro que le siga, encontraremos q' las fuerzas espansivas de la tendencia absorbente de los pueblos que progresan en riqueza, en poblacion y en intereses de [illegible], tienen que buscarse mas suelo, [illegible] influencia y mas poder en la opinion [illegible] á costa de sus vecinos.

El Presidente de la República se engaña él mismo y [illegible] engaña inconscientemente al pueblo.

La paz [illegible] tiene que ser el resultado final de [illegible] que nos amenazan, porque [illegible] los pueblos americanos van comprendiendo [illegible] las armas que pueda ya [illegible], poder ni respeto sólido y [illegible] la manera con que el Gobierno Federal se propone mantener esa paz, es lo que quiere el pueblo saber y es lo que no [illegible], apesar de que la paz puede tambien [illegible] con el desdoro de la dignidad, con la pérdida de nuestro territorio cuestionado y [illegible] de lo que pueden crearle indignos los espíritus jóvenes pero bien templados y q'puedan creerlo natural y digno los políticos gastados y fundidos ya en el crisol del tiempo y de la experiencia exagerada, q'enfrian y enervan las fibras del sentimiento nacional que mira mas por los intereses de la posteridad que por los del dia de hoy.

Dos eran las grandes cuestiones respecto de las que esperaba la República, la palabra del Presidente; que solo alcanza al pueblo cuando se abre y cuando se cierra el Congreso.

Sobre la del Brasil ya indicamos como creemos que no está satisfecha la espectativa general.

Sobre el empréstito ¿qué podemos decir respecto de la parte del Mensage que lo toca, como se pasa la mano sobre una ascua ardiendo?

Que el Presidente de la República se burla de la República.

Que el Presidente de la República trata los 30 millones de pesos fuertes con la misma imprudencia y la poca cautela que habia tenido ya la opinion general del pais.

Cuando se recibió la noticia de la negociacion de ese emprestito, el Gobierno dijo al pueblo casi oficialmente—El emprestito está totalmente realizado.

Cuando abrió el Congreso el año anterior, se lo repitió tambien y lo sostuvo asi por medio de su Ministro de Hacienda en las Cámaras, que se negó á descubrir los detalles de la negociacion.

Cuando esta cuestion ha sido discutida por la prensa diaria, sus amigos del periodismo han pretendido hacerlo creer al pueblo y [illegible] el emprestito estaba negociado.

Cuando los compradores de esos títulos en Londres se suscribieron y se hizo público por los negociadores, que la suscripcion habia montado á tres tantos el monto del emprestito, todos ellos creyeron que la emision total entraba á la circulacion.

Cuando los especuladores han hecho subir el tipo de esos títulos, han creido de buena fé que estaban en circulacion los 30 millones y que ya no entrarian mas calculando sus operaciones sobre esta seguridad y no temiendo la baja violenta que traeria el hecho de lanzar nuevos títulos al mercado.

Cuando se ha llamado á la amortizacion por dos veces consecutivas y al pago de intereses, se han incluido en la lista algunos bonos sorteados con números que acusaban que todo el empréstito estaba en circulacion, y nótese que este hecho es uno de los que mas acusan la deslealtad de un gobierno que hace un sorteo que presupone que circula lo que su casa corredora ó comisionista lo tiene bien guardado, engañando asi á un mercado sério como es el mercado inglés, al que no se le puede engañar impunemente sin esponer el crédito nacional á dura prueba.

Cuando se ha alzado la voz al cielo porque no veiamos venir mas dinero del empréstito, se nos ha estado entreteniendo con embustes, de que en tal paquete vienen tantos millones de libras.

Y hoy mismo cuando el Presidente toca esta cuestion en su mensaje empieza con estas palabras. "Os trasmití en mi anterior Mensaje de apertura la noticia que acabábamos de recibir, de haberse negociado en Lóndres el empréstito de 30 millones."

Pues bien, despues de estos antecedentes: en vista del misterioso proceder del gobierno que ha dejado creer á todo el pais que los 30 millones estaban colocados; que con toda impasibilidad ha dejado que el comercio, que la agricultura, que el trabajo, y que todos los elementos de produccion, de consumo y de especulacion basen sus operaciones en esa seguridad, el mismo Presidente en el mismo mensaje en que estampa esas palabras que trascribimos dice á las siete líneas mas adelante.

ESTA YA REALIZADA LA MITAD DEL EMPRESTITO Y LA OTRA MITAD LO ESTARA EN EL RESTO DEL CORRIENTE AÑO.

¿Hay seriedad, hay tino gubernativo, hay buen sentido financiero en esta manera de proceder?

¿Es lícito jugar asi con intereses tan colosales, pues no es solo el hecho de si se negocia ó no todo el empréstito, lo grave, sino la multitud de operaciones, el conjunto de espectativas y las tantas modificaciones del crédito público é individual que tienen adherido oficialmente su éxito al resultado de esa negociacion, las que ván á sufrir con la mentira alimentada hasta hoy tan hábilmente por medio de un secreto tosco y poco leal, y con el descubrimiento que hace el Presidente con una candidez y una fria calma como si se tratara de una cuestion de 5 pesos papel moneda?

Pero esto es poco todavía.

Esa contradiccion acusa poco tino, poca lealtad para con el pais, poca conciencia de lo que se tiene entre manos; y sin embargo, hay algo mas que hace resaltar hasta la impericia mas marcada para atenuar errores imperdonables.

El mensaje recomienda el tino de la casa negociadora del emprestito que no ha podido colocar los 30 millones y para excusarlo mas y para hacer de los errores injustificables del gobierno, no simplemente faltas excusables al perdon popular sino grandes bienes y grandes ventajas para el pais, declara que no se ha realizado todo el empréstito, "solo por no recargar al pais con el pago de intereses sobre dinero á que no podemos dar inmediato empleo, al paso que nos proporcionaria mas del que necesitamos actualmente para los objetos de la ley que autorizó al emprestito."

¿Es el Presidente de la República Arjentina el que habla ó es un alumno del Colegio Nacional?

¿Habla él á dos millones de pueblo arjentino ó habla con los niños del Asilo de Huérfanos?

¿Qué significa esta falta de seriedad y de lójica y esta incoherencia en sus declaraciones?

Asegurar que no se ha negociado todo el empréstito porque no pueden aplicarse esos dineros á su destino y porque no debemos pagar intereses; y asegurar en el mismo renglon que estará definitivamente realizada la otra mitad del empréstito en el *resto del corriente año*, ¿es esto sério?

¿Y qué hemos adelantado entónces respecto de la ventaja de librarnos de los intereses por no tener obras á que aplicar esos dineros?

¿Acaso en el presente año ván á aplicarse todas esas sumas?

El puerto de Buenos Aires, proyecto que se mantiene en escabecho y el ferro carril á Tucuman, ¿ván acaso á construirse en el resto del corriente año?

Se ha conseguido por ventura el objeto de librarnos de ese gravamen de intereses con retardar unos meses mas la realizacion de esa mitad del empréstito, desde que esas obras van á construirse en cuatro ó cinco años, si es que se construyen?

Esa falta de habilidad para coordinar lo que no es la verdad oficial franca y leal, tiene que traer á esos errores; por que nada es mas difícil que defender todos los flancos de lo que no es de buena ley, de lo que es falso y de lo q' se ha hecho mal pésimamente, y no se ha tenido la altura de confesar que se hizo mal.

Pero hay algo raro y muy raro en el mensaje.

Se habla del tino de la casa á la que fué encomendada la operacion del empréstito y no se dice una palabra del Comisionado que fué á realizarla.

Esto es notable y cualquiera diria que se prepara ya la tormenta de modo que toda se descargue sobre la casa de Murrieta y Ca. y nadie mas, cuando la irregularidad de esta negociacion empieze á dar sus funestos resultados, que tiene que darlos apenas se lanzen al mercado en el resto del corriente año los 15 millones de títulos que todos creen que están ya circulando y que mantienen bajo esa ilusion á los especuladores de la Bolsa de Lóndres.

Y como no hay error que engendre buenos hechos, porque lo malo no puede regularmente enderezarse cuando es muy malo, el Presidente de la República de tenaz y empeñado en convencernos, que los intereses han sido el cauchemar que le ha hecho suspender la negociacion de la mitad del empréstito, tiene todavía la candida sinceridad de declarar que para salvarnos del peso de esos intereses, mantiene todavia en Lóndres colocado á interes millon y medio de pesos fuertes, resto del producto de la mitad negociada del empréstito.

Este es el colmo de los desaciertos.

Pagamos casi 7 1[2p% anual de interes sobre el efectivo del empréstito y para librarnos de esos intereses sobre ese millon y medio lo coloca el Presidente en Lóndres ¿á cómo se dirá? al mismo 7 1[2 p% de interes anual?

Esto solo faltaba q' nos lo asegurase para ponernos en un terreno mas falso aun.

El Banco de Lóndres ha cobrado hasta hoy 3 p% anual á sus tomadores—debe suponerse que ha pagado cuando mas 2 p% anual, y si ese millon y medio está depositado en ese Banco como lo hace sospechar el deber que tiene el Gobierno de buscar la colocacion mas segura para esos valores; es de creerse que el Gobierno argentino no habrá tenido el privilegio de que ese Banco en vez de pagarle el 2 p% le pague el 7 y 1[2 p %.

Quiero decir pues, que si el dinero está allí, perdemos 5 1[2 por ciento anual y si no lo está y ha sido colocado en otras manos persiguiendo el propósito de no perder ese interés, como ningun Banco de Londres paga tan exorbitante premio, ó está en manos de Murrieta y compañia ó está en manos de quienes se ha temido en silencio por la opinion pública que esté allí en Lóndres esa suma tan crecida.

Resulta, pues, q' en verdad el Gobierno no ha negociado sino la mitad del valor del emprestito porque solo la mitad se ha negociado.

Y resulta que ni el producto de la primera y única mitad negociada lo ha recibido tampoco, porque millon y medio de fuertes, por escapar de las perdidas de intereses, se han escapado de las arcas fiscales.

Quiera el cielo, q' ese millon no ande allí sirviendo á especulaciones de Bolsa y quiera el cielo que tras de ese millon, no hayan seguido el mismo camino los 15 millones de títulos que se aseguran que estan en poder de la casa negociadora sin emitirse y que á nuestro juicio por mas honorable que sea esa casa, por mas poderosa que sea, no es la arca del tesoro nacional mas á propósito para guardar el valor de 400 millones de papel moneda.

Entretanto, cualquier persona de regular buen sentido dirá.

¿Que pretende hacer el Presidente de la República con ese millon y medio de pesos fuertes colocados en Lóndres á interés bajo y porque no lo tiene aqui y lo coloca en objetos productivos para el pais, como por ejemplo dandolo á descuento como empezó á darlo el Ministro de Hacienda?

Porque si se ha violado la Ley aplicándolo en Lóndres al negocio de descuento, no se viola en provecho para el pais, trayendolo aqui para q' produzca, para aumentar la circulacion y para que mueva tantos resortes de desarrollo material que necesitan capital?

Despues de ocuparnos de los dos puntos esenciales del Mensaje, apelamos á la opinion general del pais y pedimos que se nos diga sinceramente si debemos batir palmas aplaudiendo las felices combinaciones políticas y económicas del Presidente y de su Gabinete, ó si nos mostramos mas q'moderados al no atacar y censurar con mas violencia hechos que dán la medida de que se gobierna á la República como se dirije una escuela de primeras letras, cuyo gran maestro manda y no admite observacion porque no puede haber nadie que sepa mas que él.

¡Tenemos ó no tenemos Ministros!

He ahí la pregunta que se ha hecho cada habitante de esta ciudad al despertarse cada dia de los seis que ván ya trascurridos, desde que tenemos un nuevo Gobernador.

Ni hemos elojiado, ni hemos censurado al Sr. Acosta cuando era candidato, para reservarnos el derecho de juzgar imparcialmente sus actos públicos como Gobernador y sentimos q' la primer palabra que nos toque pronunciar no le sea favorable.

Su actitud respecto del nombramiento de ministros acusa cierta indecision, cierta carencia de iniciativa, que es doblemente notable respecto de un Gobernador, que propiamente hablando, tenia el Gobierno sobre su bufete un mes antes de ser elejido.

El golpe maestro para robustecer las simpatias con que fué candidato y con que mas tarde fué elejido, habria sido prestar juramento, y firmar en el acto el decreto elijiendo ministros que pudo tenerlos comprometidos desde el dia antes de recibirse.

No lo ha hecho, y su Gobierno está desde sus albores siendo víctima de una censura muy justa; por que no hay disculpa posible para un gobernador, dada la actualidad de Buenos Aires, de q'no encuentre dos hombres para Ministros en una poblacion en que á cada vuelta de esquina hay un hombre inteligente, hay una entidad de Estado, hay un hombre esperimentado en la administracion pública, hay un jóven ambicioso de mostrar sus buenas dotes luciéndolas en el ejercicio de un puesto espectable.

Decir que el actual Gobernador no encuentra Ministros aqui en Buenos Aires, donde á ojos cerrados, pueden encontrarse no uno sinó cien con las condiciones suficientes para acompañar en su tarea á un hombre inteligente, patriota y entusiasta por hacer el bien á su pais, es decir algo que no cuadra bien con las apreciaciones que acaba de hacer el señor Presidente en su Mensaje, denunciando que la mania de gobernar es una enfermedad ó mania mas grave y mas crónica en nuestro pais que la de educarse é ilustrarse.

Seis dias de indecision y de fluctuacion hacen grave daño al nuevo Gobernador y á no ser las simpatias que todos tienen por la persona que ha sido elejida, ya la prensa se habria desatado en apreciaciones violentas y enérjicas á este respecto.

Es precisamente en los primeros dias, cuando un gobierno descubre sus tendencias y cuando la ajitacion de las oposiciones que le precedieron, convierte la indiferencia q' acompaña á las peripecias de su eleccion ó exita el entusiasmo de sus partidarios; y si esto entra por mucho en el programa de un nuevo gobierno, la eleccion de sus ministros hoy, en la situacion en que se halla la opinion general, importa el mejor y mas gran programa de lo que intenta ser y hacer el nuevo Gobernador.

El señor Acosta pierde un tiempo precioso: se prepara una atmósfera poco clara, desde que la misma vaguedad de la situacion tiene que levantar lunas en torno de un Gobernador, á quien no será estraño que le [illegible] el hecho de que no encuentra personas competentes q' quieran acompañarle en su gobierno como Ministros; y al mismo tiempo se crea resistencias que se chocan entre si en las dependencias de Gobierno y que para comprimir su amor propio ó sus rencillas de opinion, necesitan tener la conviccion de que el Gobernador está ya con los Ministros á su lado, para gobernar con lealtad y con franqueza.

A nuestro juicio, si la situacion se prolonga como viene, mañana el Sr. Acosta se verá en sérias dificultades para organizar su ministerio, y tendrá que hacer como aquellas gentes que cuando entran á una tienda y se les ofrece diversas telas de distinto gusto, se ofuscan sin saber cual sea la mejor y mas elegante, y concluyen por elejir la peor, á trueque de no seguir molestando mas la paciencia del vendedor.

En dos ó tres dias mas, el Sr. Acosta, sentirá la tirantez de las exijencias de la opinion pública, y no seria estraño que para salir del paso tomase á cualquiera de ministro y que por mucho elejir no deje satisfechas las esperanzas que se tienen en su gobierno.

Fiscales letrados en la campaña

Hace largo tiempo que se han organizado Juzgados en algunas secciones de campaña que prestan inmenso servicio á la administracion de justicia en lo criminal y tambien en lo civil en causas de regular cuantía; para la carencia de todos los elementos del foro en torno de aquellos Tribunales, no deja reportar las ventajas de actividad, economia de gastos, rapidez en la tramitacion de los asuntos, y comodidad para practicar todas las diligencias judiciales en el lugar en donde se realizan los hechos á inquirir.

No es fácil que un abogado quiera ir á residir en un pueblo de campaña, privándose de las comodidades y de las probabilidades de buen lucro en compensacion de sus trabajos que tienen aseguradas aqui en la ciudad, en donde parece que á medida que aumentan los miembros del foro, aumentan en mayor relacion los pleitos.

Y si no es posible obtener uno, tampoco es posible obtener que se establezcan dos Estrados en un partido campaña, en que por necesidad se entrega la defensa de los pleitos á legos que dan dos ó tres lecturas á algunas páginas del Escriche y se encuentran ya en aptitud de llenar sendas carillas de papel para complicar mas la mision del Juez y enredarlo en tramitaciones mal encaminadas por la insuficiencia de los defensores.

Entretanto, es necesario que los miembros de la Administracion de justicia y de los demas Poderes de la Provincia, se preocupen de descentralizar mas la organizacion de los Juzgados en la campaña y los medios de hacer posible la defensa hecha por abogados, que tienen que ser los interventores indispensables, aun cuando se sancione la defensa libre, en todos los asuntos que se ventilen ante la justicia.

Es necesario ir formando en torno de cada Juzgado de campaña un pequeño foro, que si hoy no sea de gran importancia y no esté provisto con abogados notables, al menos vaya organizándose y creciendo en numero y en saber, en relacion al incremento industrial y mercantil que vayan adquiriendo esas secciones de la campaña.

No solo como un medio de dar mas espansion á esa rama del Poder Judicial, para segundar asi la esencia y el carácter federal de nuestras instituciones, es necesario provocar el establecimiento en la campaña y al rededor de los Juzgados de 1ª Instancia de todos los elementos personales que intervienen en la administracion de justicia, sino tambien como un recurso para ir ofreciendo campo de accion á los abogados que cada año ván aumentando notablemente la matrícula de Buenos Aires.

Van cada dia surjiendo nuevos doctores que no salen de Buenos Aires porque no hay otro teatro de lucimiento, de estudio, de practica y de buena compensacion de sus trabajos, tan cómodo ni tan conveniente; y hasta los jóvenes de Provincia que vienen á empezar y concluir aqui su carrera de abogados, en vez de ir á su Provincia natal y ser útiles á sus comprovincianos, prefieren vivir y fundar aqui su estudio, porque no les ofrecen estímulo la monotonia y la poca actividad de aquellos centros de poblacion.

Ha de resultar de esta irregularidad, que en pocos años, hemos de ver abundar tanto los doctores, que ha de ser necesario, como en muchos casos sucede hoy, inventar pleitos para darles ocupacion á gran número de ellos, y esto hay que evitarlo por la misma importancia de la profesion, para no democratizarla mas allá de lo lícito y natural, y para no generalizar tanto la mision de defender la justicia; que si bien es justo que esté al alcance del mayor número posible, no es natural que se propague á punto de que sean mas los abogados que los pleitos, para no [illegible] los malos resultados que recojemos hoy de haberse vulgarizado la profesion de escribano, á un punto, que si dañoso era el monopolio de esta profesion, mucho peor y mas dañoso es la abundancia en su personal que ha llegado ya á la exajeracion.

Como elemento de ilustracion, conviene tambien que los abogados y los nuevos doctores se dispersen en esa [illegible] y formando núcleos de saber y de honorabilidad en torno de cada juzgado [illegible], sean no solo defensores de la justicia, sino soldados de la cultura, de la educacion y de la ilustracion que [illegible] propaguen enérgicamente con el consejo y el estímulo á la imitacion, [illegible] las prescripciones y los decretos y leyes sobre educacion pública.

Pero mientras el Poder público no propenda en el sentido de [illegible] á los abogados á ir á establecerse á la campaña, no [illegible] tener quien lo realice.

[illegible]

Entendemos que hay algunas vacantes del cargo de Fiscal en algunos Juzgados á que nos referimos, y la Cámara de Justicia y el Poder Ejecutivo, deberian ponerse de acuerdo para llenarlas con abogados y al mismo tiempo para dotar á estos cargos de emolumentos que ofrezcan estímulo suficiente para aceptarlos.

Si el servicio de la guardia Nacional para la frontera es la ruina de toda la campaña y la remora opuesta á su progreso, no lo es menos la Administracion de Justicia sobre los intereses y las personas abocadas y domiciliadas allí, que tienen que venir á ser víctimas del monopolio hecho por el foro de Buenos Aires y de la centralizacion de todos los Tribunales aqui en la ciudad, que hace de modo que un pleito por cantidades insignificantes, sujeto en la campaña, se convierta en un semillero de gastos, de complicaciones, de tramitaciones y de demoras, que lo hagan cien veces mas interminable que cualquiera cuestion de las que se inician y tramitan aqui en la ciudad.

El cigarro y los tramways

Cuando discutimos y hablamos de la educacion, entendemos que no hay tres elementos de servirla bien y llevar sus provechosos efectos al mas alto grado, que abriendo escuelas y colegios y cuando mas, cuidando de su higiene y del órden interno, pero olvidando q' hay otros elementos de detalle que es necesario arraigarlos y estimularlos en el pueblo.

La aglomeracion de elementos estrangeros en nuestra poblacion, y la exajeracion en que están las clases menos cultas de la sociedad respecto de las mas instruidas y mas ilustradas, ofrecen ancho campo á un abuso de libertad individual, q' dejenera en mala, en pésima educacion, y q' contribuye á que cuando se congregan diversas clases de nuestra sociedad, en un local de reunion, la generalidad sea víctima de la imprudencia de unos pocos, operándose asi en el contacto social un hecho en abierta contradiccion al principio de las mayorias que hemos radicado en las instituciones.

En todas partes del mundo, la cultura inclina hasta á las clases modestas de la sociedad á sacrificar su comodidad del momento en holocausto al respeto con que debe rodearse al bello sexo, tanto porque su debilidad asi lo exije, como porque parece que los hábitos sociales que asi lo inspiran, hubieran querido moralizar mas á las sociedades rodeando á la muger, base de la familia, base de la poblacion y elemento suavizador de las inclinaciones del hombre, de cierto culto social, de cierto respeto que la hace en general mas digna de atencion y mas merecedora del mejor lugar, en toda reunion en que ella matiza los diversos colores de una publicacion ilustrada.

En Inglaterra, ese respeto y ese culto ha engendrado tanta moral en los hábitos populares, que una niña jóven puede impunemente pasear sus calles sin mas compañia que su pudor, su buen porte y el calor de sus mejillas para reprochar en silencio cualquier libertad de los indiscretos.

¿Entre nosotros puede hacerse lo mismo?

Desgraciadamente nó, y esto que es efecto del poco respeto con que tratamos á la mujer y que nos parece un simple detalle, insignificante, toma mayores proporciones respecto de todos los actos de la vida, en público, en nuestras calles, en nuestros paseos y en el templo y hasta en los tramways que son los que nos dán motivo hoy para esta lijera crítica.

La libertad, la hemos tomado al revés.

Entendemos que ser libre importa ser independiente, haciendo cada uno lo que se le antoje sin cuidarse de las personas que tiene á su lado.

No comprendemos que á medida que [illegible] exijencias por parte de la comunidad.

Que la moralidad pública y el respeto recíproco [illegible] limitan mas esa libertad, quitándonos pequeños derechos q' les renunciamos en favor de todos para que todos á su turno los sacrifiquen en favor y provecho nuestro; [illegible]

[illegible]

Si los mas ilustrados y cultos proceden así ¿qué estraño es que veamos entrar un jornalero en un tramway, con un enorme cigarro en la boca, sahumando á todos, salivando sin cuidado á las personas que lleva á su lado, y pisando y empujando á las señoras y niñas que por desgracia tienen que tolerar un vecino tan poco culto?

La educacion, los buenos modales y la cultura como el respeto recíproco, entran en la conciencia del pueblo mas por imitacion que por imposicion; y por esto es q' los caballeros deben dar el ejemplo, y ellos y los q' infrinjan los reglamentos establecidos para el interior de uno de esos carruages, como los respetos q' se debe á la sociedad y q'aunque no estén sancionados en una ley que limite la libertad, ni hable de ellos la Constitucion, están incrustados en la conciencia de las sociedades que progresan y en el precepto de no hacer con otro lo que no se quiere que se haga con nosotros; deben ser compelidos por la autoridad á esclavizarse de la sociedad como ella lo exige para el bienestar de todos.

Creemos, pues, que la Policía, de acuerdo con los Empresarios de las líneas de tramways, debieran tomar algunas medidas á este respecto, aplicables con cierta suavidad que es necesaria para vencer los malos hábitos, pero con la constancia necesaria para hacer de su costumbre una Ley.

Obras sanitarias y utilizacion del Drenage

DOS CARTAS REIMPRESAS DE "EL TIMES" POR J. BAILEY DENTON, F. G. S. MEM. INST. C. E.

(*Continuacion, véase el núm.* 735)

A este respecto existe hoy mucha confusion. Muchos creen que con la adopcion de las letrinas de tierra no habrá necesidad de cloacas. Este no es el caso, y considerando la pequeña proporcion de las materias escrementicias con el total drenaje debe concederse que si las cloacas no se construyen impermeables, es muy posible que la filtracion contamine la tierra en grado peor que con la existencia de *lugares* y letrinas (cesspools). La inmensa importancia de ideas claras sobre estos puntos prácticos se reconocerá recordando que hay cientos, ó mas bien miles de ciudades y villas en dudoso y desordenado estado, debido á la informacion contradictoria actual, y á la falta de *datos positivos* para la plantacion de obras sanitarias.

Los perniciosos efectos sobre la salud humana, de las mezclas de gases orgánicos con los vapores exhalados por la humedad de la tierra, flotantes en el aire, son palpables y bien conocidos en Italia. Algunos años atras, durante la carencia de algodones, me trasladé á ese país cumpliendo con los deseos de los fabricantes de Liverpool, con el objeto de averiguar la posibilidad de recoger el algodon en los terrenos bajos de la costa del mar del Sud del territorio romano. Mis investigaciones allí me pusieron al corriente de la estension del territorio sobre el cual dominaba la *malaria*; y me condujeron tambien á la investigacion de sus causas. En todos los puntos en que le encontré existente la *malaria*, hallé tambien que el terreno estaba sobrecargado de agua, y la produccion de una grande evaporizacion en la superficie con la cual se desprendian gases de materias orgánicas en descomposicion. El flujo del Mediterraneo siendo limitado á muy pocas pulgadas hace impracticable el desagüe de los terrenos anegadizos; de modo que la evaporacion era el único medio por el cual el agua proveniente de las montañas en invierno, podria desaparecer en verano y otoño, y era entónces que el calor del sol ejerciendo su poder sobre las superabundantes materias animales y vejetales, les evaporaba juntas con las aguas bajas y de la superficie. Los miasmas que impregnando el aire lo hacian malo y mortífero, no eran otra cosa, en verdad, sino esas conjuntas exhalaciones (cuya naturaleza es muy poca conocida). Y, si el bajo terreno de nuestras ciudades se ha de cargar de materia escrementicia con la construccion imperfecta de sus albañales de drenaje, no hay razon para decir que la *malaria* no se originará tambien en ellos.

No me cabe la menor duda de que el drenaje aplicado al riego de la superficie de terrenos arcillosos sin desagües subterráneos, ó á la de terrenos porosos anegadizos sin desagües naturales, ha de producir tarde ó temprano males endémicos de esta naturaleza. Pero con un perfecto sistema de desagüe interno, (*calculado á retener á la irrigacion superficial*) todo terreno regado con el drenaje puede hacerse completamente inofensivo.

Creo no estar muy distante la época en que todas las autoridades han de convenir en la necesidad de que las aguas provenientes de esta clase de irrigacion deben pasar por entre los terrenos irrigados, antes de descargarse en los rios, no debemos contentarnos simplemente, como algunos pretenden, aunque el drenaje pase de la superficie al rio.

La grande impresion que me produjeron los males que hallé en Italia, debidos á la estancacion de las aguas y á las exhalaciones referidas, me hace esperar que antes de dictarse una nueva legislacion sanitaria, deben hacerse las mas serias y minuciosas investigaciones acerca de lo que han hecho y puedan hacer en adelante las autoridades locales.

En esta carta me he detenido espresamente sobre los males que pueden originarse, y que muy probablemente están produciendo sus efectos, por el escape de drenaje liquido de las cloacas al terreno adyacente. En otra, si se me concede espacio para ello, me propongo tratar otros puntos que creo deben tenerse presentes en la legislacion futura. Los pasos que deben darse para la investigacion de la relacion que existe entre las causas y los efectos, no deben participar del carácter de "controversia científica", la cual la Comision Real de Sanidad ha dejado á un lado al presente. Cada cuestion puede resolverse prácticamente en el lugar que le ha dado origen, y esto es lo que se ha propuesto el Comité de la Asociacion Británica, pero ella está coartada por falta de fondos, y por no existir autoridades reconocidas de quienes obtener informes.

Soy etc.—22 Whitehall Place.

La carta anterior apareció el 28 de Octubre de 1869.

Al Sr. Editor de "El Times".

Señor: Sin ninguna intencion de entrar en controversia, creo, que el mejor modo de introducir mis observaciones adicionales, sobre la necesidad de una estensa contraccion al exámen de los trabajos existentes de canalizacion subterránea y de sus resultados, es empezando por contestar algunos puntos de la correspondencia que apareció en las columnas de su diario, despues de la publicacion de mi primera carta, pues ellos sirven para poner bien claro de manifiesto la vaguedad de ideas que prevalece sobre el asunto, aun entre las mismas personas de la profesion.

El plan á que se refiere Mr. Wyatt, de Bedford, de conservar separado el drenaje de los edificios de las aguas superficiales y de tormentas, sostenido por Mr. Mensies, coronel Ewart y otros, no es una novedad, y aun yo no me he referido á él. Tampoco releva este sistema las opiniones que he omitido sobre la necesidad de conservar separado el drenaje, de las aguas subterráneas contenidas en los terrenos que circundan las cloacas.

Aun cuando la admision ó esclusion de las aguas superficiales puedan formar un item en

---

17 FOLLETIN

EL MUTILADO

POR

[illegible]

odiosos pensamientos las palabras de un grupo que hablaba no lejos de él.

—Lo cierto es, que ya se le ha levantado una estatua decia uno.

—¿Existirá mucho tiempo? replicaba otro. Dejad que pase el tiempo, el pueblo es el jornalero que mas fácilmente destruye su obra.

—Otro añadia: Tambien queria morir en pié ese mono con mitra de Vespasiano.

Pero Sixto el grande, señor *Urbi et Orbi*, se olvidaba de que hay un poder ante el cual se humillan los reyes y tambien los papas y que no teme verdugos ni excomuniones: la fiebre.

—¡Silencio, impíos! contestó irónicamente el primero.

La fiebre nos ha devuelto al buen cardenal Montalto; y si Vespasiano moribundo se sentia cómo iba volviéndose dios, este comienza á sentir como se vuelve santo.

La canonizacion bien vale la apoteósis. Respetad al que ayer os hacia miedo todavía.

—Cuidado, decia otro; capaz es de restablecerse y repetir en su lecho de agonía la escena del cónclave. En cuanto á mí, aunque todo el mundo entre á ver el papa moribundo en toda su humildad, por no verle alzarse y entonar de nuevo con estentorea voz el Te Deum...

El mutilado no oyó nada mas, y habiendo subido del Capitolio llegó á la calle, y á paso precipitado se encaminó al palacio en donde moria Sixto V.

Las oleadas del pueblo, amontonado junto á *Monte Cavallo*, se lo mostraron luego, y por entre los peregrinos y mendigos de Roma, apretado, empujado, y repelido cien veces procuró llegar al gran pórtico; pero los diversos impulsos de la gente agitada en la plaza aquella muchedumbre de hombres, como por medio de la doble fuerza atractiva y repulsiva del flujo y reflujo.

Avanzaba para retroceder en seguida, y guiado un instante por la corriente que se abria paso para entrar, veíase luego arrastrado léjos por otra corriente contraria.

Resistió, sufrió, y despues de esperar mucho tiempo penetró por último, llegó á los vestíbulos y allí, libre ya de todo movimiento, obligado á estarse en su lugar y esperar su turno de seguir la línea de los visitadores, se le esclareció el pensamiento y volvióle la memoria.

Hallábase de nuevo, proscrito y maldecido, en aquel palacio quirinal, en donde no habia entrado mas que una vez para salir *mutilado*.

Entrevia en el fondo del largo corredor la puerta baja y forrada de hierro de aquel calabozo á donde lo habian metido cuando jóven y brillante seducia con la palabra, y conmovia á Roma con sus versos.

Los hombres que allí le habian sujetado le habian asido violentamente, abriéronle la boca á la fuerza, le pusieron pedazos de corcho entre los dientes, cojiéronle la lengua, se la cortaron, cicatrizaron la herida con hierro candente y con un hacha le cortaron los puños.

De esto se acordó.

Oyóse entónces cierto rumor entre la gente que adelantaba, salió el mutilado del vestíbulo, subió la escalera principal y á pesar de su dolorosa preocupacion, no pudo ménos de observar el desórden y confusion que reinaban en los aposentos por donde pasaba.

Todos los muebles se habian quitado y las paredes estaban sin sus colgaduras de damasco y brocado, pues todo se lo llevaban los parientes y criados del pontífice, deseosos de asegurar su parte en una herencia que á veces les disputa el pueblo.

Los visitadores, peregrinos y mendigos, se habian apoderado de todo lo demas, y [illegible] iban llegando, siguiéndolo todo, [illegible] al palacio Quirinal no [illegible] ver morir á su papa, sino de [illegible].

[illegible] Sixto V [illegible] señor debia entregar su alma á Dios.

A un lado estaban los cardenales y los gefes de sus guardias en trage de ceremonia, al otro los empleados de la cámara, los notarios apostólicos y los miembros de su casa, y en medio el soberano pontífice, Sixto el Grande, en un lecho de paja, rodeado por los penitenciarios de San Pedro, con sus largas capas de duelo y hachones en la mano esperando el cuerpo para bajarlo á la fúnebre morada, como lo habia ordenado el mismo papa.

Cuando se sintió enfermo de muerte, su primera palabra fué una expresion del orgullo humano: "Un príncipe debe morir en pié."

Creia poder tronar siempre y sostener hasta la muerte el brillante papel que se habia impuesto.

Atropellado empero por la enfermedad, se hizo humilde y quiso dar al mundo el espectáculo de su cristiana muerte, y ocultar su púrpura entre su paja.

Su vanidad no perdia nada; porqué en aquel lecho de miseria descubria mejor las altas cualidades que le habian distinguido durante su vida, y los que asistian á su última hora, á pesar de su modesta postura y de su aire de resignacion, veian aun en él al ilustre reformador de Roma y al severo dueño que les habia hecho temblar.

Entró el Mutilado, y apenas hubo echado una mirada inquieta por aquel lóbrego aposento, cuando á pesar del cambio producido por el tiempo y las circunstancias, reconoció la sala de justicia en donde el pontífice habia pronunciado su sentencia.

Sus rodillas temblaron y latió su corazon con violencia.

Creyó oir otra vez los alaridos de Elea, y pensó en todo lo que ella habia sufrido, todo lo que sufria él mismo, y todo lo que le quedaba aun que sufrir.

[illegible]

aun á muerte; ¡pero qué le importaba á él la vida!

Abrióse paso entre la gente y se adelantó hácia el pontífice.

A algunos peregrinos se les concedió el honor de besar los piés del papa y les dejaban acercar.

Arrodillóse tambien *él* ante la cama del moribundo, encorbóse, apartando los cabellos que le cubrian el rostro, contraido por el ódio y el estéril deseo de la venganza. Sixto hizo un movimiento de horror; pero no lo reconoció. El Mutilado con los ojos brillantes le enseña sus truncados brazos y su boca hueca, y espantóse el moribundo viejo porque aquel hombre y aquella sala donde él á su vez esperaba la sentencia eterna, le llenaban de terror. Iba á dar órden para echar aquel fantasma de remordimientos; abrió la boca, ¡pero tambien estaba mudo! Quiso hacer un esfuerzo para mandar con un gesto, pero tampoco le servian las manos. La parálisis le tenia inmóvil y frio, manifestándose en aquellas dos miserables criaturas pues tan cara á cara la justicia de Dios y de los hombres.

El poder y el genio se mostraban lo vano de su valor; pero ni la víctima ni el verdugo pudieron maldecirse.

Sixto cerró los ojos para no verle, y no los volvió á abrir mas.

El dia siguiente el cardenal Camarlengo rompió el anillo del pontífice con el martillo de oro, y miéntras la campana del Capitolio anunciaba á la ciudad eterna la muerte del papa, su estatua de bronce caia á pedazos á los martillazos del pueblo.

Roma tuvo un dia de fiesta, y pudo censurar libremente todos los actos del difunto; de suerte que no se oian mas que injurias contra el recuerdo [illegible] sus ex[illegible], sus crueldades [illegible] justicia [illegible] á la venganza [illegible] de tan ilustres ciudadanos. En aquella letanía de mártires esperaba el poeta oir su nombre, y ver como los romanos se levantaban con indignacion al recordar su suplicio; pero fuese que los personajes de poca importancia [illegible] que no habia hecho mas que una persona oscura, fuese que el castigo impuesto al solitario poeta, lo creyesen merecido, ó que no lo recordasen ya, lo cierto es que nadie lo mentó y el Mutilado comenzó á odiar á sus compatriotas.

El nuevo papa levantó las escomuniones y destierros fulminados por su predecesor: ¿pero los hombres podian por ventura dar á nuestro infeliz vate lo que de ellos habia esperado?

Cuando se presentó en la casa de su antiguo principal no le conocieron ó no quisieron conocerlo, y fué echado del palacio Norsini.

¿Qué le quedaba pues que implorar cuando el pueblo á quien él habia querido vengar y el hombre por quien habia arrostrado el furor de los verdugos se le mostraban tan frios y no se acordaban de él?

Entregóse otra vez á la soledad pasando las noches en algun pórtico ó bien en una granja apartada, solo, abandonado del mundo entero y hasta de su perro; porque Ligio se cansó de amar al que no podia darle de comer ni acariciarlo y se fué con los peregrinos.

Al amanecer recorria el Mutilado la campiña de Roma y las orillas del mar entregándose de nuevo á la poesia y sus ilusiones.

Dotado de una memoria prodigiosa, y preocupado de continuo con su poema, pasaba recomponiendo y mejorando su flexible tejido. Un sitio salvaje y pintoresco que heria su vista, el ruido de las olas que se rompian á sus piés cubriéndolos con blanca espuma, el lejano grito de un pastor, el canto de un pájaro; todo á pesar suyo le prestaba los colores para su gran cuadro.

A veces lo abarcaba lentamente en su vasto conjunto, añadiendo ó quitando en las partes [illegible]; otras veces la analizaba verso por verso pesando cada palabra y su valor sin acordarse de que su obra no tendria premio, y [illegible] el trabajo [illegible] y consolaba el corazon del poeta el olvido [illegible] condenado.

Un dia que el mutilado pasaba por delante de Santa Maria la Mayor, vió salir gente de ella, y [illegible] que allí reposaban los restos de Sixto V, [illegible] para buscar [illegible].

A los lados del fúnebre monumento habia representado el escultor la *piedad* y la *justicia* como imágenes emblemáticas de las virtudes del pontífice.

El poeta se indignó. La majestad de la basílica, la frescura del hogar, los últimos sonidos del órgano que murmuraban debilitándose bajo las largas bóvedas, y corriendo en ráfagas sonoras de arco en arco, llenaban el vasto recinto con una expirante melodía: el ruido monótono y lejano de los pasos de los fieles sobre las losas de mármol, su sordo rumor bajo los pórticos del templo, la calma y el silencio que reinaron luego, aplacaron la irritacion de sus pensamientos.

Admiróse de sentir impresiones de una dulce quietud: su espíritu, exaltado por la soledad y la vida contemplativa, debia amoldarse fácilmente á las emociones religiosas y recordando las sencillas creencias de Elea, sus terrores supersticiosos, que ya entónces veia él con encanto, recordólos para comprenderlos y sentirlos.

Arrodillado ante una imágen de la Virgen, el discípulo de Galileo, y contemplando sus facciones, en las cuales un hábil cincel habia estampado un carácter de celestial dulzura y de angelical belleza, creyó ver á su florentina; y como su imaginacion lo animaba y vivificaba todo haciendo de todo una realidad, latió su corazon y pasó dos horas extático al pié de la estátua.

Luego ya pasó todo su tiempo pasando por las orillas del rio ó sentado en la capilla de María: despues de haber ordenado y regularizado aquel mundo suyo como poeta creador y dueño, prosternábase á los piés de la Vírgen como tímido esclavo y pecador contrito y arrepentido. Era Nuestra Señora del Consuelo su amiga y confidente en el campo, y [illegible]

A ella dedicó su poema; porque ella podia leerlo en su pensamiento, comprenderlo y corresponder con él. Recitábala interiormente los mas hermosos trozos, y pareciale que María sonreia á sus inspiraciones y se deleitaba con sus cantos.

Entónces, en sus estáticos trasportes, encargaba á su nueva amante que fuese su divino intérprete y su celestial mensagera. Componia cánticos para los coros de los ángeles, y creia oir como los querubines repetian sus versos al sonoro ruido de los mundos y de la armonía de las esferas. Pero sobrecogióle una duda.

—¿Existe de veras el génio con que él se glorificaba y que hace su tormento?—¿La gloria que él esperaba de los hombres y con que importunaba el cielo, la tenia?

—¿Quién podia darle la certidumbre de su superioridad?

—¿En qué almas ó en qué oidos habia probado el objeto de sus creaciones? Bastaban para garantizar su génio algunos rasgos satíricos olvidados, y cuyo éxito se habia debido tal vez mas que otra cosa al ódio que inspiraba á Sixto V.

—No.

—¿Qué autor por mediano que sea no se entusiasma por sus escritos?

—¿Porque [illegible] él, hombre de pasion y [illegible], habia de estar [illegible] de un exceso de orgullo ó de un error de vanidad? Estos pensamientos hubieran debido calmar en su corazon aquella ardiente sed de gloria. ¿Qué era él para [illegible] de tal manera de la suerte de [illegible]?

[illegible]

una canalizacion subterránea sistemada, él tiene relacion solo con la utilizacion del drenaje, [particularmente donde la tierra es muy valiosa, ó donde … que ser levantada por medio de bombas] salvo que son las influencias sanitarias de una ciudad canalizada con ese objeto. El caso es sin embargo muy diferente por lo que hace á las aguas subterráneas. En punto á salubridad, no ha sido mi intencion hacer fijar los estudios en la mera mezcla del drenaje con las aguas bajas del terreno; sinó que mis observaciones eran dirijidas á la infiltracion de la materia putrefactiva en el terreno contiguo á las cloacas por motivo de su permeabilidad; y la casa hace putrefacto el terreno tambien, lo mismo que es el caso de una letrina mal construida. Es por esta razon que yo sostengo la necesidad de conservar el drenaje estrictamente en la cloaca sin la posibilidad de escaparse, difícil como sé que es el hacerlo, dejando que las aguas del interior del terreno sean arrastradas por caños adecuados puestos á profundidades adecuadas debajo de la superficie.

Para los que creen que el agua puede pasar en una direccion por las hendiduras de las cloacas, pero que no puede pasar del mismo modo en la direccion opuesta, puede ser que mis observaciones al respecto no sean de mucho peso; pero no puedo ménos de congratularme de que la discusion promovida ha de dar por resultado el reconocimiento del principio que he dejado establecido.

Cuando con el objeto de sujerir algunas esplicaciones sobre las contradicciones que están produciendo perplejidades en los reformistas sanitarios, me referí á Salisbury, como un objeto de buen éxito comparativo para la adopcion de lo que yo consideraba el mas exacto sistema de drenaje, tenia entónces á la vista el informe del médico oficial del consejo privado, en el que se dice lo siguiente:

"La salida ó desagüe se hace en el Avon "por una cloaca de ladrillo, 4 piés 6 pulgadas "de altura por 3 piés de ancho. Esta cloaca "vá al interior de la ciudad, con una inclinacion de 5 piés por milla" (comparativamente horizontal.) "De esta cloaca principal salen "dos cloacas ramas de casi iguales dimensiones "y corren con un gradiente ó inclinacion de 8 "piés 3 pulgadas en milla" (todavía comparativamente llanas ó horizontales) "El drenaje "de las calles cae en estas cloacas arrastrado "por caños circulares de loza de barro, que varian desde 18 pulgadas hasta 9. Estos caños "están puestos con un gradiente general de 22 "piés en milla (comparativamente inclinada) "y cuidadosamente asentados en argamasa, á "seis costados van colocados caños de desagüe "para arrastrar las aguas subterraneas."

(Continuará)

SECCION PARLAMENTARIA

CONGRESO NACIONAL
Cámara de Senadores

PRIMERA SESION ORDINARIA DEL 7 DE MAYO.

Se abrió la sesion á las dos de la tarde.

Se leyó el acta de la anterior.

Se tomó en consideracion la renuncia del señor Ibarra, senador por Santiago, y fué aceptada sobre tablas.

En seguida prestó juramento el señor Martinez, senador por San Juan, y se incorporó á la Cámara.

Se procedió en seguida al nombramiento de comisiones permanentes; resultando las siguientes:

Negocios constitucionales—Luque, Granel y Aranz.

Hacienda—Benites, Vallejo y Torrent.

Militar—Mitre, Llerena y Daract.

Peticiones—Corvalan, Navarro y Martinez.

Se leyó el siguiente proyecto presentado por los señores Llerena y Daract.

PROYECTO DE LEY.

El Senado y Cámara de Diputados,

Art. 1° El Poder Ejecutivo Nacional procederá en el mas breve plazo posible, á abrir propuestas para la ejecucion del camino de fierro decretado por ley del Congreso, entre la Villa del Rio Cuarto y la ciudad de San Luis, bajo la base y planos del trazado ya practicado una vez que llegue á aprobarse.

Art. 2° La concesion deberá hacerse á la compañia que mas ventajas ofrezca, sea con respecto al costo ó á su pago, debiendo adoptarse la misma trocha del ferro-carril del Rio Cuarto, ó la angosta, segun sea mas conveniente á juicio del Ejecutivo.

Art. 3° La ejecucion podrá hacerse por cuenta y bajo la direccion del Gobierno Nacional, en caso de no hallarse propuestas á satisfaccion de este.

Art. 4° Destínanse para la ejecucion de esta ley, los fondos sobrantes de la cantidad votada para el ferro-carril á Tucuman, debiendo completarse el resto, si fuese necesario, con el crédito nacional ó con un empréstito especial que formulará el P. E. y presentará en tiempo oportuno á la aprobacion del Congreso.

Art. 5° Comuníquese al P. E. etc.

Fundado este proyecto en breves palabras por el Señor Llerena, fué votado y aprobado en general y en particular.

Acto continuo se levantó la sesion.

EXTERIOR
NOTICIAS DE EUROPA
(POR "EL DOURO")

FECHAS HASTA EL 13 DE ABRIL

Ayer á hora algo avanzada recibimos nuestra correspondencia de Madrid, que no publicamos por su estension.

Las noticias mas importantes traidas por el "Douro" son las que estractamos en seguida:

España

El resultado de las elecciones de España, aunque divergente en ciertos límites dá gran mayoria al gobierno, mayoria capaz de dominar todas las fracciones unidas; sin embargo, como el mismo gobierno se compone de una liga de los dos partidos si estos llegan á desentenderse, el resultado podria ser otro. Por ahora, apesar de aparecer algunos bandos carlistas en armas, la situacion politica era la mas auspiciosa que podia esperarse, habiéndose practicado las mismas elecciones con menos actos de violencia que en otras épocas de menos exaltacion en los partidos

Inglaterra

El parlamento inglés continuaba discutiendo los presupuestos y la reforma electoral.

Sobre la cuestion del "Alabama", no hay nada nuevo.

Hacia tiempo ya que en la Cámara de los Comunes se advertia al Gobierno que no tardaba en espirar el plazo marcado en el tratado de Washington para que los dos gobiernos presentasen en el tribunal de árbitros en Ginebra los alegatos y pruebas de sus derechos, y que habiendo el norte-americano incluido en su memorial aquellas célebres reclamaciones de perjuicios indirectos, el ingles, entretenido en discutir la admisibilidad de estas reclamaciones dejaba correr el tiempo sin impugnarlas ante aquel Tribunal, lo que haria que en esta parte quedase sin réplica la esposicion de los Estados Unidos.

Naturalmente es á alguna nueva advertencia en este sentido que se refiere el telegrama de última hora, segun el cual Gladstone ha declarado q' la contra esposicion por parte de la Inglaterra iba á ser sin demora presentada al Tribunal de Ginebra, salvando los derechos ingleses, visto que no se puede tomar conocimiento de semejantes reclamaciones.

Bélgica.

Denunciado el tratado de comercio con la Bélgica, abrirá el gobierno francés negociaciones sobre reforma de la tarifa de la aduana; se encontraba sin embargo, en Bruselas, como en Lóndres y seguramente en todas partes, mas voluntad para volver al sistema protector.

Francia

En Francia los consejos federales se ocupaban de los intereses de los diferentes distritos.

En las sesiones de la comision permanente de la asamblea nacional nada pasó de importancia politica. Los diarios miraban como de buen augurio el hecho de haber sido muy brillante y concurrida la primera recepcion dada por el Presidente de la República en Eleyseo.

Alemania

En Alemania se abrió el Reichstag.

La politica interna no ofrece interés á no ser el conflicto religioso.

Esta lucha empeñada con el clero hacia que el imperio aleman, tuviese, á parte del interes politico un interes religioso en ligarse con el reino de Italia.

Los obispos infalibilistas escomulgando al clero que no seguia la misma doctrina, pretendian invadir las funciones que este ejercia bajo la proteccion del Estado.

Los viejos católicos sintiéndose perseguidos á todo trance por los jesuitas, dirigieron peticiones al gobierno y al parlamento por intermedio de los obispos para la espulsion de los que con alguna propiedad, denominaban la "Internacional negra", aludiendo al color de la sotana.

Ultimos telégramas

Antes de la salida del paquete se recibieron en Lisboa los siguientes telégramas

Lóndres 12 de Abril, á las 8 de la mañana—Ayer en la Cámara de Diputados, Gladstone declaró que la respuesta del Gobierno Inglés en la cuestion del "Alabama" será sometida al tribunal arbitral de Ginebra, acompañada de las notas esplicativas, reservando los derechos ingleses, y que el Gobierno Americano teniendo conocimiento de esto, no hace objecion alguna.

Paris, 18 de Abril á las 12 y 15 minutos.

La prensa italiana comenta largamente la séria riña del Domingo junto á Roma, entre los jendarmes pontificios y la guardia nacional.

Washington, Abril 11 — En la Cámara de Representantes, la Comision de Negocios Estranjeros se pronunció en favor de la resolucion que autoriza al Presidente á exigir que el ciudadano americano Dr. Leonard, preso en Cuba, sea puesto en libertad sin condiciones, y se le restituyan todos sus bienes.

NOTICIAS GENERALES

Rearmamento de Sebastopol.

No deja de producir cierta alarma las noticias que se reciben de Rusia, relativas á los proyectos de reconstruccion y armamento como plaza fuerte marítima del famoso puerto de Sebastopol que se atribuyen al gabinete de San Petersburgo con el objeto de volver á adquirir su preponderancia é influencia en el mar Negro.

Varias son las opiniones que se emiten respecto á estos proyectos, que si realmente llegasen á realizarse segun y conforme algunos los presentan, la reconstruccion de las fortificaciones de esta plaza seria el aniquilamiento completo ó anulacion de las condiciones impuestas á la Rusia en el tratado de paz hecho en Paris, y seria una amenaza contínua contra Constantinopla y los Dardanelos.

Respecto á estos proyectos, hé aquí cómo se espresa la *Gaceta de Moscou*, de la que tomamos algunos estractos de un estenso artículo que publica sobre la materia:

"Hácia fin del mes último, dice, hubo una reunion especial de los ministros y otros altos funcionarios del imperio, presidida por el gran duque Constantino, cuyo objeto era examinar los planes preparados, relativos á los cambios que debian hacerse en los puertos de Crimea.

"El resultado de este exámen fué que el gobierno se decidió á fundar un gran establecimiento de construccion naval en Nicolaieff, dando al mismo tiempo una gran importancia comercial á Sebastopol, sin olvidar las ventajas que ofrece este puerto para abrigar una flota completa. A este efecto, se ha propuesto concentrar y reunir en él todos los medios y recursos necesarios para armar y equipar los buques de guerra, para lo cual será preciso construir un arsenal con gran los manufacturas, talleres y almacenes.

"La bahía del Sur será destinada para recibir los buques de guerra y de comercio, con oficinas diversas situadas en la parte oriental y occidental. Respecto á las fortificaciones, se han propuesto los planes siguientes:

"1.° Se construirán algunas baterías de tierra en las colinas que se hallan en los dos lados de la entrada del puerto.

"2.° Se construirán algunos fuertes destacados, armados con baterías de tierra, para hacer frente á las bahías del Censo, de Kamiesh y de Strelt, á retaguardia de Balaclava. La posicion de Gorios se fortificará con reductos y baterías que, partiendo de Balaclava vayan á terminar á la gran bahía.

"3.° Para seguridad de la parte Norte y en prevision de impedir un desembarque que pudiera tratar de hacerse á lo largo del rio Katcha ó en Eupatoria, se propondria la construccion de dos fuertes dispuestos de tal modo que dominasen las embocaduras del rio de Belbeck."

Aun la guerra.

El suelto siguiente que tomamos de "Los Debates" de Montevideo demostrará que aun no ha terminado la lucha de los partidos en el Estado Oriental.

El 21 de Abril salió de Paysandú el Comandante Dionisio Irigoyen con alguna fuerza de caballeria, y una compañia del batallon de GG. NN. de infantería. Vá á reunirse con otras fuerzas que en combinacion y por orden del General Suarez, que está en campaña, operarán contra los gefes blancos Salvañach y Puentes, que andan sublevados por no estar conformes con las bases bajo las cuales se firmó la paz cobrando contribuciones, y persiguiendo nuestras fuerzas en el Norte.

La paz se ha hecho y es necesario que todos la respetemos.

Nosotros podemos agregar que el Coronel Don Juan Pedro Salvañach, abogado, es muy prestijioso y que el Coronel Puentes, es riberano, cuenta con una division de 500 hombres.

Estados Unidos.

El 18 de abril entró á Rio Janeiro el vapor paquete norteamericano *North America* con procedencia de Nueva Yorck el 23 de marzo, Méjico el 22 y Cuba el 21.

Publicamos en seguida sus principales noticias.

—Durante casi todo marzo, el Congreso se ocupó en la discusion de la propuesta del senador Sumner, para que se nombrase una comision con el cometido de investigar respecto de unas ventas de armas, que se dice se hicieron durante la guerra, franco germánica, por la reparticion militar de Washington á los agentes del gobierno frances.

Hubo gran oposicion, hecha por el senado, á las consideraciones que acompañaron aquella propuesta.

Despues de largo debate, que duró algunas semanas, fué aprobada por 52 votos contra 5, menos el preámbulo, habiendo pronunciado discursos con ese motivo los senadores Sumner, Schurz y Trumbull.

—El mismo congreso, accediendo al pedido hecho en el mensaje del presidente Grant, relativamente á una ley de amnistía completa para los rebeldes, que aun están privados de derechos políticos, se ocupó de ese asunto, pero no aprobó ninguno de los proyectos propuestos, uno de los cuales era del senador Sumner.

—La cámara de representantes, compuesta en su mayoria de partidista de la libertad comercial, votó dos proyectos de ley aboliendo los derechos de importacion sobre la sal y el carbon de piedra.

Los proteccionistas, queriendo estorbar el que pasara esa ley en el senado, propusieron la remocion de los derechos del té y del café.

Por esa medida se hizo una reduccion en los impuestos de cerca de 20,000,000 de dollars anuales.

—La embajada japonesa que últimamente llegó á Washington, promete ser un asunto mas sério de lo que, años ha, la embajada china presidida por el finado Burlingame.

Los japoneses estaban resueltos resueltos á reformar completamente su pais é iban allí á estudiar lo que hay de bueno y provechoso.

—El tono de la prensa relativamente á la cuestion *Alabama*, era lo mas conciliador posible.

—Está convocado para el mes de junio en Filadelfia, un gran *meeting* del partido republicano, á fin de resolver su candidato á la próxima eleccion presidencial de la República Americana.

Ya se hacen grandes preparativos para esa convencion.

Las salas de la academia de música están contratadas por tres dias y tres noches, por un precio enorme, y casi todos los cuartos de los hoteles estan ya tomados por las varias delegaciones de los Estados.

—Ultimamente se vieron en un funeral todos los miembros del supremo tribunal de Justicia de los Estados Unidos en Washington, y con ellos otras personas de altas posiciones.

El difunto era un negro de 72 años, que servia de portero de la casa del referido tribunal.

—El correo de la ciudad de Nueva Yorck rinde anualmente 2.400,000 dollars; el de Filadelfia, 800,000; el de Boston, 700,000; el de Chicago, 700,000, el de Cincinnati, 310,000, el de San Luis, 310,000 y el de Baltimore, 260000.

—El senado confirmó los nombramientos hechos por el Presidente para miembros del supremo tribunal de justicia, y del comodoro Taylor, para contra almirante.

—La lejislatura de California votó una ley reformando la legislacion hasta ahora en vigor respecto de minas.

—La presentacion de un proyecto de ley á la legislatura de Ohio, volviendo el derecho de caza dependiente de licencia, fué motivo de calorosos debates y numerosas peticiones de las municipalidades reclamando contra esa medida.

—No ha mucho tiempo que los japoneses llevaron de Estados Unidos al comisario general de agricultura de Washington, y le entregaron toda la direccion de la respectiva reparticion de su pais.

Ahora llevan al secretario del Consejo de Instruccion pública de Connecticut, para traerlo á establecer en el Japon un sistema de educacion popular.

— Nueva York tiene una nueva constitucion.

—El 19 de marzo un barrio comercial de la ciudad de Lurel, fué presa de un incendio.

Ardieron dos hoteles, una tipografia, quince casas importantes de comercio, de las cuales cuatro estaban aseguradas; y otras menos notables.

No se podia de una manera cierta determinar el prejuicio, que se calcula se elevará á 150 mil dollars.

Méjico

El general Mejía recibió el 14 de marzo un telegrama del general Rocha, espedido en Sacatecas, que habia caido en su poder.

Derrotó las tropas rebeldes comandadas por los generales Treviso, Guerra y Martinez, cerca de aquella ciudad bien fortificada.

En medio de la batalla mil hombres revolucionarios se pasaron al general Rocha.

Estas noticias fueron confirmadas mas tarde.

—El Ferro carril del Pacífico fué restablecido y funcionaba con mucha regularidad.

La revolucion pierde diariamente terreno.

La muerte de Porfirio Diaz, su gefe principal y el conflicto entre los rebeldes y el cónsul americano, en Tampico, vinieron á dar mas fuerza á la causa del enérgico Juarez, que aun una vez mas continuará gobernando la República Mejicana.

Cuba

Céspedes que es considerado como el presidente de la República de Cuba, espidió dos proclamas importante el primero de enero último.

Una concediendo amnistía á todos los cubanos que no tomaron parte en la revolucion y los que se armaron contra la patria.

La segunda dá instrucciones al ejército para que respete la vida de todos los prisioneros y proteja las familias y su propiedad y no derrame sangre sino en el ardor del combate.

—El 4 de enero, un brigadier cubano, Calisto Garcia, tomó é incendió la poblacion de Guisa, á cinco leguas de Bayamo.

Ultimamente hubo un sério encuentro entre españoles y patriotas en esa misma jurisdiccion.

El batallon español "Manza" fué completamente batido por el general Garrido.

Entretanto, los españoles anunciaban que se habian rendido últimamente ciento veinte y una personas, de las cuales seis eran hombres, todos ellos de la gente de Agramonte, uno de los generales patriotas.

De Espeleta [illegible] apesar de decirse siempre en la Península que la revolucion está vencida.

Llegó á la Habana el General Ceballos que fué nombrado sub gobernador de Cuba.

Australia

Leemos en el "Nuevo Mundo" de Nueva York, que la poblacion de Victoria es de [illegible] habitantes.

El número total de [illegible] de 16890.

De estos, frecuentan la escuela [illegible] 101,925.

Esto quiere decir que 61 por ciento de los niños de Australia van á la escuela.

BOLETIN DEL DIA

Telégrama á "La Prensa" De nuestro corresponsal [illegible]

Montevideo Mayo [illegible]

Hoy no han ocurrido [illegible] fiebre amarilla.

Ha fallecido [illegible]

La Junta de Salubridad [illegible] notables de Montevideo.

He aquí el telegrama oficial:

Mayo 7 de 1872 (4 de la tarde)

Cónsul General Argentino en Montevideo, al Presidente de la Municipalidad de Buenos Aires.

[illegible] anoche [illegible] teriores y acaba de fallecer.

Ninguna otra novedad.

Correspondencias europeas—Las que nos han llegado por el "Douro" las empezaremos á publicar desde mañana.

No lo hemos hecho hoy por haberlas recibido algo tarde del Correo.

Banco Belga—Se ha dicho ayer en la Bolsa con alguna generalidad que pronto se abrirá un Banco belga al servicio del comercio.

El Vanguard Este paquete que [illegible] salió de nuestro puerto, partió sin novedad del Rio Janeiro para Bahia, cargado de algodon.

Atentado—Antenoche, transitando la Sra. Secundina Iglesias de Castellanos, por la calle de Florida, recibió de improviso un golpe en la espalda.

Esto no llamó su atencion, y solo la hizo exclamar —"quien me habrá empujado?"

Un instante despues, dicha señora entraba en un establecimiento de esa calle.

Una hija, en cuya compañia iba, notó entonces algunas manchas de sangre en las ropas de la señora.

Estaba herida.

Al punto salió á la calle un dependiente de la tienda y observó á un hombre que huia, envainando un estoque.

No se ha podido saber quien es ni qué móvil lo indujo para consumar el delito.

La herida no es de gravedad hasta el presente.

Las pocas aclaraciones que hasta ayer se habian obtenido, hacen suponer que el agresor sea persona de buena posicion. Si hubiese sido algun pobre desgraciado, no hubiera faltado quien lo hubiese atado en la calle, sin dejarlo andar dos pasos.

¿Cómo el dependiente que lo vió, no dió las voces necesarias para que se reuniera jente que lo persiguiese, desde que á esa hora (diez de la noche) transita tanta por la calle de Florida?

Salteamiento—En los suburbios de la ciudad, fué asaltado antenoche un transeunte por dos individuos, que poniéndole un puñal en el pecho, le intimaron la entrega del dinero que tuviese.

Aquel; despues de alguna resistencia, obedeció, presentándoles la suma que llevaba

Los asaltantes huyeron luego, sin haberse conseguido su captura.

El Bello Sexo—Aparecerá el domingo este semanario.

Cuenta ya con bastante suscricion entre las niñas, segun lo aseguran personas de su administracion.

Herido—Antiyer por la tarde un escribiente de Policia, joven de 18 años, refiere que al penetrar en su casa calle de Chile, escuchó le dirijian algunas frases insultantes y que se volvió hacia el que lo insultaba, amonestándole severamente.

Luego, agregó, entró en dicha casa, siéndole necesario salir poco despues, y que al pasar por el punto donde habia tenido lugar aquella escena, fué nuevamente insultado por el mismo individuo, y que entónces, sin poder reprimirse, intentó darle algunos golpes, lo que fué inútil, porque en el mismo momento, aquel le arrojó con unas pesas.

El ofendido sacó un revolver y le disparó dos tiros, hiriéndole en un costado del cuerpo.

Seguidamente se apersonó al Comisario del distrito y puso en su conocimiento el hecho acaecido.

Aquel funcionario lo condujo al Departamento de Policia, donde se halla detenido hasta la correspondiente indagacion.

Demente—Ha sido detenido en la Policia por hallarse en estado de demencia, don Alejos Rocamores.

Este pobre se ha empeñado en hacer creer que es un gran matemático, é intenta probarlo, contando sus cabellos.

Venta de un vapor—El paquete "Gally y Obes" que estaba anclado en el rio Luján ha sido vendido el Domingo en la suma de 1 800 patacones.

Obreros—Han llegado y se encuentran en Montevideo el señor, W. Cristie y cuatro obreros mecánicos contratados en Lóndres por el injeniero Revy, de órden del Gobierno de la Provincia, para armar las dragas que deben llegar, y para otros trabajos relativos á la limpieza del Riachuelo.

Oro—La cien mil libras que ha traido el Douro á esta ciudad pertenecen la mitad al Banco de Wanklyn y la otra mitad al Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

Compañía de vapores—La Compañía White Star Line, pretende inaugurar el servicio á principios de Agosto próximo entrante, saliendo de los vapores de Liverpool con escalas en Burdeos, Lisboa, Rio Janeiro, Rio de la Plata, Valparaiso, Arica, Isley hasta el Callao.

Incendio en el Ariadne—En la ciudad de Antuerpia tuvo lugar una fiesta en honor del comandante del paquete ingles "Ariadne", q' en el último viaje de esta ciudad para Europa, salvó de una muerte inminente á los pasajeros y tripulantes, trabajando con riesgo de la propia vida en la estincion de una combustion espontánea que comunicó á incendiarse en las carboneras.

El 29 de marzo en casa del Sr. Egels, padre, presidente de una Sociedad de Seguros, se efectuó la fiesta en homenaje al valor del comandante Jones.

Los representantes de las Compañias de Seguros le obsequiaron con una magnífica pieza de plata para adorno del centro de una mesa, de delicado trabajo artístico y de crecido valor.

Allí se pronunciaron discursos honrosos para el Sr. Jones.

Al dia siguiente hubieron fiestas abordo del "Ariadne" y á ellas asistió una distinguida concurrencia.

Puñalada—Anoche á las siete fué herido de una puñalada el dueño del Café "13 de Diciembre", situado en la calle de Perú entre las de Victoria y Potosí.

El herido pretendia separar á dos individuos que iban á pelearse y sus buenas intenciones obtuvieron por recompensa una puñalada que le fué dada por uno de los querellantes.

La herida es de gravedad.

El delincuente huyó del café.

No sabemos si despues seria aprehendido.

Este hecho importa una rara coincidencia, para el anterior dueño de ese café fué muerto de una manera analoga.

Preceptores—Los señores D. José Donicelli y D. Felipe M. Ginocchio han sido nombrados preceptores, el primero de la escuela de la Magdalena, el segundo de la escuela de Lujan y Sub-preceptor de la misma á D. Carmen Romero.

Laboratorios químicos—Los 5 laboratorios que el Gobierno Nacional habia encargado para las provincias de Salta, Tucuman, Uruguay, Córdoba y Mendoza han llegado en el buque "Brevick."

Pasajeros é inmigrantes—El número de pasajeros é inmigrantes entrados á Buenos Aires durante el mes de Abril se eleva á [illegible].

Propuestas—Las propuestas al Departamento de Escuelas para [illegible] las vacantes son las siguientes:

Para la escuela de [illegible], D. José [illegible]

Para Chascomús, D. [illegible]

Para la escuela elemental de Balcarce, D. Salvador Diaz Mori

Para la de Olivos, D. Ventura Orona.

Para la [illegible] rural de San Isidro, D. [illegible]

Para la de Junín, D. B. Rodriguez Marquez.

Para la de Chascomús, D. Miguel Navarro y Cola.

Para la de Balcarce, D. Antonio Diez [illegible]

Para la de Ayacucho, D. A. Rodriguez.

Academia nocturna—El viérnes 6 de Mayo [illegible] la apertura de la Academia [illegible] de Artes y Oficios bajo la direccion de D. Pedro Arnó.

Caminos Nacionales—El Gobierno Nacional ha autorizado al de la Provincia de San Luis para [illegible] licitacion la construccion de un camino carretero en esa Provincia partiendo desde la Capital y siguiendo por [illegible] departamentos del Oeste de Córdoba [illegible] hasta San Luis por el valle de [illegible] á encontrar el camino de Mendoza.

Vapores y pasajeros—Han entrado á nuestro puerto en el dia de ayer los siguientes:

Por el vapor Douro de Southampton y escalas, [illegible]

Salidos [illegible] el vapor Rio de la Plata para Concordia y [illegible] del Uruguay con 24 pasajeros.

Robos [illegible] abierta con llave [illegible] de la calle de Salgado [illegible] habitada por Doña [illegible] de Morales.

[illegible] 10,000 [illegible] cantidad de alhajas de [illegible] importante.

La Policía indaga actualmente quienes son los autores de este robo.

Un clérigo inmoral—Hace algun tiempo, manifestamos que un clérigo español [illegible] Departamento de Policia, por desórden, embriaguez y [illegible] de armas.

Despues de la pena que [illegible] fué puesto en libertad.

Parece, no obstante, que el Cabildo Eclesiástico guardó silencio, estimulando así con la impunidad, al sacerdote indecoroso.

En efecto, lo que ha sucedido.

Antenoche tuvo que mandar la Policia al Café de la calle Belgrano N. 251, donde, el clérigo referido producia un gran escándalo en completo estado de embriaguez.

Conducido ante el comisario del distrito, se verificó un registro en su persona, para ver, como la vez anterior, llevaba armas, encontrándosele, en lugar de esto, dos copas, varias servilletas y otros objetos que habia robado del café.

Aquí [illegible] despojo del hábito, haciendo conducir luego al Departamento de Policia, donde permanece condenado á [illegible] dias de arresto.

El gefe de esta reparticion lo ha dirijido al Señor Obispo, comunicándole el hecho.

Creemos que la religion debe ser vindicada cuanto antes por el señor Aneiros, de agravios tan escandalosos como los que le hace sufrir ese mal sacerdote.

Vapores llegados—El 1.° del corriente llegaron sin novedad á Rio Janeiro los paquetes ingleses "John Elder" y "Newton" en viaje del Rio de la Plata para Europa.

La Fulmine—Este buque ha naufragado en el rio Uruguay sobre las piedras del Hervidero, á consecuencia de la gran bajante de aquel rio.

Inhumaciones Las que tuvieron lugar anteayer fueron estas:

Cementerio de la Chacarita—Fernando Cordor, viruela, Tomas Pardomo, consuncion, Mercedes Martinez, Benedita Gonzalez, detencion, Vicenta Castro reumatismo, Eduardo Armado Ponciel convulsiones, Pilar Gonzalez, pulmonia, Celia Duelos, desinterias, Cristobal Solis, viruela, Lorenzo Podula mal, Antonio Albanese, viruela, continente, Gaudencia Vidal Rodriguez, tétano.

Cementerio del Norte—José Marguira, meuguitis, Maria Estrada id, Bartolo Bileores asficia, Ercilia Espinede congestion cerebral; Ramon Ysnardi, viruela, Benavides id, Elina Catielos bronquitis.

Venta—La finca situada en Palermo, conocida por Palermo Chico le fué vendida el lúnes en la suma de 550,000 pesos moneda corriente.

El Comercio—Este es el nombre de un nuevo periódico que ha aparecido el 5 del corriente en la ciudad de San Nicolas de los Arroyos.

El Pó—Este paquete fué azotado tambien en alta mar por el último temporal.

Sin embargo nada ha sufrido.

Los 600 pasageros que lleva á su bordo iban sin novedad.

Tesoreria General de la Nacion—Resúmen de las operaciones efectuadas en esta oficina el dia 1° de Mayo de 1872.

Entrada y existencia 8.322,520 pesos fuertes y 91 centavos.

Salida y depositado en cuenta corriente en el Banco de la Provincia, 7.236, y 653 pesos fuertes y 35 centavos.

La existencia para el dia 2 era de 1.085,987 pesos fuertes y 56 centavos.

Empréstitos y valores Argentinos—De *El Times* de fecha 9 de Abril tomamos lo siguiente:

Empréstito Argentino de 1868 al 6 p%, cerró de 96 1|2 á 97 1|2. Id de Obras Públicas 1871, 6 p%, cerró de 92 1|2 á 93. Id de Buenos Aires 1870, del 6 p%, cerró de 96 á 97. Id de Entre Rios, 1872 del 7 p% cerró de 99 á 100, Ferro-Carril de Buenos Aires del Sud 12 y 3|4, á 13 y 1|4 vendidas al contado 10 acciones. Id al Azul y Tandil 12 á 12 y 1|2 vendidas al contado 10 acciones. Id Central Argentino, dió 7 p%, de 20 y 1|4 á 20 y 3|4, vendidas al contado 20 acciones. Id del Este Argentino de 3 á 2, vendidas 4 acciones al contado y 16 á plaso.

Torpedos imajinarios — La noticia dada por un colega inglés de que el Domingo pasado se hicieron ensayos de torpedos en el Tigre, no es exacta.

No hay tales torpedos — los ensayos tenian por objeto estudiar un procedimiento para estraer los cascos que se encuentran á pique en el rio por medio de sustancias esplosivas [nitro-glicerina].

Ensayos analogos se han practicado ya en el canal esterior del puerto á solicitud del ingeniero Lindmark.

El Juéves deben repetirse en el Tigre estos ensayos.

Estudio científico—El juéves nuevo del corriente debe partir para la Ensenada el Capitan del Puerto, el Oficial Mayor, los dos médicos de sanidad y varios injenieros á practicar los estudios necesarios para la construccion de un lazareto en el "Monte y Punta de Santiago".

Una vez practicados los estudios, los médicos de sanidad pasarán un informe al Gobierno sobre las condiciones higiénicas del puerto.

El Sr. Oficial Mayor de la Capitania informará sobre los medios de comunicacion y seguridad de los cuarentenarios que allí deban establecerse.

Administracion de Correos—El paquete ingles "Douro" llegó ayer por la mañana.

La correspondencia se hallaba en la Administracion de Correos entre las 12 y la 1. Sin embargo, hasta las cinco de la tarde aun no se abria la oficina para despachar la correspondencia.

El servicio del correo es malo y por la importancia exije prontas mejoras.

Ayer á las seis aun no habian sido arreglados como para repartir algunos paquetes de diarios estranjeros.

Por otra parte, se está observando desde tiempo atras que diarios del extranjero á esta ciudad no aparecen el dia que llega el paquete, y sin embargo, en los siguientes, cuando pierden su novedad, aparecen en la oficina de Correos.

Esto revela que no se cumplen los deberes que impone el servicio puesto de la correspondencia.

Es tiempo ya de que esta deje ser estafeta de aldea y responda á las necesidades de esta poblacion.

Estamos buscando nuevos datos para ocuparnos mas detenidamente del asunto.

Nombramiento—D. Jacinto Diez ha sido nombrado profesor de la Escuela [illegible] de San Isidro, por renuncia de D. [illegible]

Paquetes esperados—El tres de Mayo debian salir de Rio Janeiro para esta [illegible] el paquete inglés "Ariadne" procedente de Amberes y el "Lafayette" procedente del Havre, con 8 pasajeros el primero.

Clase nocturna—Muy pronto se instalará en Belgrano una clase nocturna para [illegible] regentada por el profesor Almeida.

En esta escuela se enseñará un programa [illegible] los artesanos y obreros.

Entre-Rios—De una carta de aquí [illegible] lo siguiente:

[illegible] recomendacion para Diputado Nacional [illegible]

"Los candidatos para Ministros que [illegible] de agrado del Gobernador D. Echagüe son los Dres Febre y Churruca.

El primero ocupa el puesto de Juez [illegible] del Superior Tribunal.

Los diarios del Uruguay siguen [illegible]

Cuarentenarios—Hoy deben [illegible] los paquetes [illegible] y "Espresso" [illegible] en la Ensenada.

[illegible]

Correspondencias—Hoy [illegible] Montevideo, Brasil y Europa, que deben llevar los paquetes [illegible] ingles "Amazonas" y [illegible]

[illegible] el vapor "Aviles".

Viage de estudio—El Dr. Carlos Berg [illegible]

El objeto del Dr. Berg [illegible] aquellas regiones y la indole de las Tribus que las habitan.

Ha ofrecido á sus amigos dar á luz [illegible] la relacion de su viage.

Renuncia—El Sr. D. Federico Schickendantz gefe del Departamento Agronómico y profesor de Química del Colegio Nacional de Tucuman, ha elevado su renuncia de ese puesto al Gobierno Nacional.

Propuestas—El Departamento de Ingenieros se ha espedido [illegible] construccion del ferro-carril á Tucuman [illegible]

Estas propuestas han sido [illegible] al gobierno.

Coleccion de tesis—El Director de la Biblioteca Pública se ha dirijido al Rector de la Universidad y Presidente de la Facultad de Medicina, pidiéndoles un ejemplar de todas las tesis que se presenten para que faciliten el estudio de las materias especiales que traten [illegible] de Derecho como de Medicina [illegible]

Carreras inglesas—Muy en breve deben tener lugar en el circo de Belgrano [illegible]

Para estas se han hecho ya grandes preparativos [illegible]

Los premios son de bastante consideracion.

Memoria—Desde ayer se ha comenzado á repartir la memoria del Ministerio del Interior de la Nacion correspondiente al pasado año de 1872.

Colegio de Palermo—El Sargento Mayor D. Carlos Smith ha sido nombrado por el Gobierno, gefe de la Compañia de aspirantes del Colegio Militar de Palermo.

Fondos publicos—Las operaciones efectuadas ayer en estos títulos de crédito en la Bolsa de Comercio, han estado bastante animadas.

Se han hecho ventas por valor de ciento setenta y un mil fuertes.

Nuevo reglamento En la sesion que celebró antenoche la Academia de Jurisprudencia, se autorizó al Tesorero de esta Asociacion para hacer imprimir el nuevo reglamento recientemente aprobado por el Gobierno

GACETILLA

Conozco yo una muger que no tiene semejanza con otra alguna.

Es única, escepcional, esclusiva.

En vano la vereis á un tiempo, á una hora, en millares de sitios: no se divide.

En vano querreis separar á la de hoy de la de ayer por la faz, por la actitud, por el ropaje, detrás de todo está ella inalterable como la unidad.

Girareis eternamente en un circulo que os conducirá siempre al punto de partida.

Esa muger tiene tantas caras como reflejos el pensamiento.

Pero todas esas caras se entreven apenas bajo el antifaz que lleva desde la cuna: el antifaz de la alegria.

Con él encubre su espresion perennemente varia.

Alegre murmura, alegre canta, alegre satiriza, alegre filosofa, alegre divaga, alegre narra, alegre solloza. la alegria es el manto en que se envuelve para mostrarse al mundo.

Y sin dividirse, sin alterarse, tanto como es la multiplicidad de sus faces es la multiplicidad de sus amantes.

No hay rincon de la tierra donde no tenga un adorador.

Como la diosa Felicidad, recibe un culto universal.

El fuego del sacrificio arde sin interrupcion en el altar que le van consagrados todos los pueblos.

***

Con ella no sucede como con las demas personas de su sexo: nadie la aborrece, nadie la desprecia. Las mugeres, tan desunidas entre sí, tan falsas las unas para las otras, que no perdonan medio alguno para herirse, se han unido á ella con una amistad tan grande que se confunde casi con el amor.

Para ellas es la mirada cariñosa de las bellas y de las feas; para ellas es la sonrisa ingénua de las doncellas; para ella es el afecto de todas. Cuando ella falta un dia en algun sitio, los rostros se ponen lánguidos y los ojos sin brillo.

Y no solo las mugeres la aman, he dicho antes, y repito ahora que el número de sus adoradores es infinito.

Porque esa muger sabe llevarse en pos de sí todos los corazones.

Sus sonrisas á nadie están vedadas, y las reparte con tan admirable igualdad, que, á pesar de que á ninguno amante se consagra, ninguno puede decirse desdeñado ú olvidado por ella.

La buscan los poetas, los comerciantes, los médicos, los jurisconsultos, [illegible] los artistas: ella guarda para todos, sin confundirse, una palabra cariñosa y una mirada.

Es una muger verdaderamente extraordinaria, que tiene amistad con todos, que con todos se armoniza, y que penetra en todos los hogares, suntuosos ó humildes.

***

Aunque frágil en la apariencia, agrada y atrae siempre.

Su movilidad, la variedad de sus trajes, la eterna sonrisa de sus lábios, la viveza de su lenguaje, la elasticidad de su carácter, la afectuosa espresion de su rostro, son los tesoros que encierra entre sí, y las prendas por las cuales es universalmente querida.

Cuando ella se aproxima, nadie osa hacer un gesto de disgusto, nadie se atreve á alejarse, nadie deja de tenderle la mano con cariño.

Parece el ángel tutelar de la humanidad.

Cambia en risas las penas, seca las lágrimas importunas, borra los pensamientos tristes, alienta las esperanzas, hace olvidar la pobreza: compañera de la felicidad y del infortunio, sin ella nada hay completo.

Y esa muger, á pesar de sus muchos años, es siempre jóven, con una juventud que tiende á crecer continuamente.

Cada dia que pasa parece alejarla mas y mas de la decadencia y del sepulcro.

El amor de los hombres, que para todas las mujeres disminuye con el tiempo, aumenta para ella en una progresion sin límites.

¿Qué importan los años cuando pasan sin dejar huella?

Esa muger no siente el paso del tiempo.

Sus gracias no se marchitan nunca. Su alegria no se agota.

Me direis que esa muger no existe, que es una creacion de mi fantasía, que es la personificacion de un sueño?

Os engañais, esa muger es real, y la conoceis todos.

Esa muger es [illegible] la Gacetilla.

***

Un marido que no ganaba para mantener á su muger y á sus hijos, tenia la manía de criar perros, hasta el estremo de que teniendo ya seis, trajo todavía otros pequeños [illegible] un vecino.

—Pobre hombre, —le dijo su muger, —porque [illegible]

—Pues por eso los traigo —replicó el marido, [illegible]

***

[illegible]

MARCOS

PUBLICACIONES VARIAS

Salida de vapores.

[illegible] para Concordia y escalas, á las 10 [illegible] el vapor [illegible] —Agente P. Risso Reconquista 90. m7

[illegible]

[illegible] para el Rosario, Parana, Santa Fé y puertos intermedios [illegible] á las 10 de la mañana del Retiro el Capitan [illegible]

Salado para la Concordia con escalas en Gualeguaychú, Concepcion y Villa Colon á las 10 de la mañana el Rio de la Plata.

Domingo para San Nicolas y Rosario con carga solamente, el Cisne. Lanchaje gratis.—Agentes Matti y Pico, Cangallo 30. m7

Para San Nicolas, Rosario, vapor General Nazar, sale hoy 8 de Mayo á las 10, recibe carga, pasageros y encomiendas, lanchas gratis.—Agentes, Paz y Gomensoro, Rivadavia 41. m7

Compañia Navegacion á Vapor—Rio de la Plata—Vapor Nacional Gomensoro Saldrá para Asuncion y puertos de escala el Viérnes 10 del corriente. Admite pasageros y carga.—Agencia Cuyo 24. m7

PARTE COMERCIAL

Revista Mercantil

OPERACIONES DE BOLSA

Mayo 7 de 1872.

A la una y media de la tarde se iniciaron las transacciones en fondos públicos nacionales con una venta de cierta importancia, pues fué de 15,000 ps. plta. para fin de Junio, al 74 1|8 p %, no habiendo habido vencimientos anotados en la pizarra del Establecimiento.

El aspecto del mercado ha sido bastante animado en cuanto á las operaciones y como ventas fueron muy importantes, pues se realizó un total de 171,000 pesos plta. en varias partidas.

Hacia tiempo que no se notaba tanta animacion en la rueda de la Bolsa, pues todavia hay mucha calma en las transacciones, siendo de observar que si bien los precios han continuado en la igualdad de los de ayer, ellos han tenido apesar de la leve fluctuacion del dia, mas animacion á última hora, cerrando mas firmes que los de ayer, como se verá en el detalle que á continuacion damos y que es el siguiente:

Al contado 11,000 ps pta al 73 5|8 p % id id 10,000 id id id id 1|2 id, para el 31 20000 id id id id, 5|8 id, id id id 35,000 id id id id 3|4 id, Junio 30 45,000 id id 74 1|8 id, Id id 60,000 id id id, 74 1|4 id id.

El año pasado á igual época no se hicieron ventas por ser feriado.

ULTIMA HORA

Despues de cerradas las operaciones, se realizó entre corredores, una partida de 21,000 ps pta en fondos publicos, al 73 1|2 p % al contado.

Esto demuestra aun mas la exactitud de nuestras observaciones y la tendencia pronunciada que tienen por el momento de querer subir mas.

CEDULAS HIPOTECARIAS

De poca importancia estuvieron hoy las operaciones en cédulas, pues solo se anotó en la pizarra de la Bolsa, una venta única de 1,000 ps. fts. en títulos de la serie A. del 8 p. % de renta anual y 2 de amortizacion por trimestres, al 94 p. % al contado.

Aunque pocas operaciones se iniciaron, este precio cerró firme de parte de los compradores.

FONDOS DE PUENTES Y CAMINOS

Apesar de las repetidas ofertas que hoy se hizo de comprar 10,000 ps. fts. en estos titulos, al 92 1|4 p. % al contado, no se presentó vendedor á ese precio.

CAMBIOS

Se han principiado las operaciones en giros para el Douro, siendo de señalarse, alguna mas animacion en las cotizaciones que son las siguientes:

Inglaterra, 49 3|4 y 49 5|8 peniques por ps ft.

Francia, 5.26 y 5.25 francos por id id.

Amberes, 5.26 y 5 25 id id id id.

Montevideo, 1|4 p. % de premio.

Sin embargo, las transacciones son pocas siendo de notar la abundancia de dinero que hay.

PLATA PIÑA

Hoy se vendieron unas 10 libras plata en barillas, sin estar ensayada, á razon de $ 22 1|2 la onza, ó sea á 180 ps. el marco.

Frutos del pais

MERCADO 11 DE SETIEMBRE

Este mercado presentaba esta mañana muy poca animacion, debido á la ausencia de nuevas entradas, y á que las noticias por el Douro son un tanto desfavorables para algunos de nuestros productos, pues hemos notado cierto recelo de parte de los compradores, á emprender operacion alguna hasta no recibir sus correspondencias.

De consiguiente, las operaciones de hoy no tienen importancia, y las pocas transacciones hechas, fueron principalmente de cueros lanares cuya mayor parte se han comprado por especulacion.

Damos á continuacion el detalle de las ventas de hoy:

Lanas—Muy escaloadas hoy, pues no tenemos ninguna transaccion que anunciar en este artículo, y las existencias en la Estacion se componian de 5 lotes pequeños, [illegible] mayor de 200 arrb.

Cueros vacunos secos—Muy escasos, pues las existencias no [illegible] 400 cueros, [illegible] de clases inferiores.

Las únicas ventas de hoy son las siguientes:

1 lote clase mediana á ps 175 pila, 1 id id muy inferior id 168 id.

Cueros lanares—Continúan sin ninguna alteracion material en los precios, siguiendo los arribos, de clases inferiores en su mayor parte.

1 pequeño lote, lana entera y fina á ps 200 docena.

1 id de la presente estacion, buena clase id 175 id.

1 id id id id un poco inferior id 160 id.

1 id compuesto de desecho, cueros y borrega á 15 rls lib. al barrer.

1 id desecho bueno [200 docs] á ps 90 id.

1 id id y pelados id 58 id.

1 id compuesto en su mayor parte de borrego id 60 id.

Corderones—Siguen muy escasos, no habiendo precio.

Corderitos—Muy buscados, y las entradas son muy limitadas: 200 docs pieles regulares á ps 18 doc; 150 id en varios lotes id 17 á 18 id.

Cueros de potro—Mantienen los precios anteriores las buenas clases, teniendo que observar que los lotes vendidos hoy, se componian de cueros muy feos.

1 lote clase regular ps 50 uno; 1 id id inferior, al tirar id 47 id; 1 id id muy id id id id 46 idem.

Sebo y grasa de carnero—Ninguna venta que anunciar, pues no tenemos existencias.

Cerda—Hemos notado muy poca demanda por este artículo hoy, habiéndose vendido dos pequeños lotes únicamente á los precios siguientes: 1 lote mezcla regular á ps 175 arrb; 1 id id fea id 170 id.

Trigos—Muy paralizados hoy, pues con mucha dificultad se ha podido colocar un lote de clase superior á ps 135 fgs, siguiendo las otras clases inferiores muy abatidas.

La mayor parte de los trigos entrados ayer, venian vendidos de afuera, de 142 á 147 ps las 3 arrb. segun su clase.

Cebada—Se mantiene firme á los precios de ps 65 á 70 las clases superiores.

Maiz—Se conserva á nuestros últimos precios el bueno.

MERCADO CONSTITUCION

Muy limitadas transacciones.

Los "frutos en general" sostienen sus precios.

Los consignatarios no declinan.

Atribúyese la calma y paralizacion de ayer y hoy, hasta que el comercio no se informe de la correspondencia del paquete inglés.

Apesar de esto, hoy se ha realizado un importante negocio en cueros vacunos en la plaza Constitucion.

He aquí el resultado de las principales transacciones y precios obtenidos.

Lanas—En depósito los Sres. Peyredieu y Bradley, vendieron 17,000 arrb segun clase y condicion desde ps 100 á 125 arrb. Otras, incluyendo borrega, se pagaron á $ 80, 83, 87, 101, y 105 arrb.

Cueros vacunos secos—El Sr. Mendez vendió 1000 de acopio. Obtuvo ps 190 pesada!!! Precio sin precedente. Comprador el Sr. D. Luis Martinez.

Otros lotes de campo á ps 184, 185 y 186 pesada.

Pieles lanares—Continúan ensalmadas, campo con lana [illegible] lib. Otros, segun su clase, ps [illegible] Pelados ps 85 á 105 id. Corderitos ps [illegible] 18 id.

Potro [illegible] Al barrer ps 48 uno. A rechazo ps 53 á 55 id.

Cerda. Varios lotes mezcla ps 194, 197, 200 203 y 205 arrb.

Nutria. Pequeños lotes obtuvieron pesos 6 libra.

Cereales—En la Estacion Buenos Aires—Trigo segun clase ps 115, 125 y 129 fgs.

Maiz id id 100, 106 y 116 id.

Cebada id id 60, 65 id.

CORRALES [illegible]

Precio de la hacienda

Novillos de saladero 210, 220 y 230.

Vacas de id [illegible] ventas.

[illegible] 210 204, 180, 160 y 120.

Cueros de novillo 160, y 170.

Id [illegible] 112 y 118.

Terneros 60, 80 y 100.

Capones Sin existencia.

Mercado de importacion

El mercado importador está en buena posicion para la generalidad de los artículos de consumo y los precios se conservan mas ó menos en la igualdad de los anteriores.

Hoy se realizaron algunas ventas en artículos de primera necesidad y de surtidos, á los precios que damos á continuacion, siendo de advertir que se están por realizar algunos cargamentos que estan en trato y cuyas ventas daremos en oportunidad.

DE LOS DEPOSITOS

Artículos franceses—Vinos. En vinos de Burdeos, se realizaron en los depósitos 200 bord marca Fagon á ps 770 desp.

Velas—300 cjs velas de estearina á ps 5 is libra desp

Artículos brasileros—Tabaco. Se vendieron 60 rollos tabaco negro de esa procedencia á 9 3|4 ps por el qql. en depósito.

Por varios buques—Hé aquí las ventas hechas por varios buques:

Artículos holandeses—Azucar. Por un buque de Rotterdam, se vendieron 500 bolsas azúcar refinada de ese destino á ps 78 desp.

Artículos italianos—Fideos. Por varios buques de Génova, se hizo una partida de 1.400 cjs fideos de esa procedencia á ps 82 desp.

Arroz—Tambien de esa procedencia, 200 bolsas arroz Glacé. á 44 desp.

Aceite. Se realizaron 300 cajones aceite marcas Ardissoni y Muratorio, á $ 140 y 138 deposito.

Papel. En papel de la clase estraza, se realizaron 200 balas á los precios siguientes: el grande á $ 18 depositado, id mediano á 14 idem id, chico á 12 id, id.

Además de esas ventas se hicieron algunos pequeños lotes de surtidos á precios de ayer, y cuyo detalle no damos por carecer de importancia y no traer variacion á las últimas cotizaciones.

Telegramas de Montevideo

A LA BOLSA— Mayo 7 2 3|4

Santa Catalina, Sara, Cadiz—Emmanuele P Amicizia Lanora—Parusgua Amaro.

Paralizacion en la exportacion é importacion

A LA SALA DE RESIDENTES 3 p. m.

Papel 3, Deuda Franco Inglesa, 66, oro, id. extraordinaria, 54 oro, Rescate de tierras 9 1|2 papel—Deuda interna, 60 3|4.

ADUANA

Comestibles.

Sievers 60 bros jamones, 10 id tocino, 400 id azul para ropa.

Glover 300 duj cebada.

Bell é hijo 1 cjn queso.

Etchegaray 50 bult velas estearinas, 281 id yerba paraguaya.

Caride 260 bols arroz.

M. Kechinie 4 cjs galletitas.

Devoto hnos 151 id fideos, 6 id aceite en latas, 18 id avellanas.

Verges 100 bros azc refinada.

Etcheparborda 15 cjs aceite en latas.

Bebidas

A. Necol 250 cjs vermouth

Verges 600 id id.

Etcheparborda 30 id id.

Devoto 50 cjs vermouth,

Pedaflous 400 id id.

Arnaud 500 id id.

Bianchi 78 pip vino tinto.

Delfino 50 id id id 4214 id seco.

Jacquemin 200 bord id id.

Petters 200 id id id.

M. Ocampo 300 bros cerveza.

Sievers 18 cjs cigarros, 100 id ginebra.

M. Kechinie 100 bros cerveza.

Mercería

Labarthe 50 cjs tinta, 50 id betun.

Dowdall 150 id art de la china surtidos.

M. Kara 7 cjs libreria surtida.

Zimmermann 10 cjs fósforos de cera.

Schulte 1 id merceria surtida.

Zorraquin 2 id extractos.

Bustamante G. 5 id merceria surtida.

Ledere 4 id jabones, 1 id agua de Colonia.

Molina 2 id cintas de terciopelo,

Baylay 2 id merceria surtida.

Tretes 6 id art de Bazar.

Galup é hijo 5 id pastillas surtidas.

[illegible] 3 id libros id.

Molina & 4 id perfumeria id.

[illegible]

Sanchez 3 id merceria surtida.

[illegible]